



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
3 October 2016
Russian
Original: Arabic

Семьдесят первая сессия
Пункт 34 повестки дня
Положение на Ближнем Востоке

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря

Добавление

Содержание

	<i>Стр.</i>
II. Ответы, полученные от государств-членов	2
Сирийская Арабская Республика	2



II. Ответы, полученные от государств-членов

Сирийская Арабская Республика

Ответ, относящийся к резолюции 70/16

[Подлинный текст на арабском языке]

Правительство Сирийской Арабской Республики подчеркивает, что оно поддерживает резолюцию 70/16 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную «Иерусалим», и призывает международное сообщество оказать давление на Израиль, с тем чтобы он прекратил попытки иудаизации Иерусалима и отменил все необоснованные законодательные и административные меры, направленные на изменение статуса города и его самобытности. Он призывает также принять серьезные и эффективные меры для того, чтобы положить конец противоправным действиям Израиля, направленным против палестинского народа в Иерусалиме, включая, прежде всего, поселенческую деятельность и действия, наносящие ущерб святым местам в городе. Для достижения справедливого и всеобъемлющего мира необходимо добиться того, чтобы Израиль ушел со всех оккупированных арабских территорий за линию границы, существовавшей по состоянию на 4 июня 1967 года, и создать палестинское государство со столицей в Иерусалиме.

Сирийская Арабская Республика неизменно заявляет, что для достижения справедливого и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке необходимо, чтобы были выполнены резолюции Организации Объединенных Наций, направленные на прекращение оккупации Израилем сирийских Голан и других арабских территорий, включая наиболее важную из этих резолюций — резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности. Она также продолжает настаивать на необходимости полного выполнения соответствующих международных резолюций, в частности резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, и на соблюдении принципа «земля в обмен на мир», который был положен в основу начавшегося в 1991 году Мадридского мирного процесса. Прискорбно, что международное сообщество предпочитает закрывать глаза на действия Израиля — колониального образования, созданного путем оккупации и экспансии и нисколько не заботящегося о том, чтобы достичь мира. Израиль совершал акты агрессии против государств региона, неоднократно нарушал нормы международного права и положения Устава Организации Объединенных Наций и отвечал на все мирные инициативы уклончиво и с выдвиганием множества оправданий, стремясь закрепить свою оккупацию.

Сирийская Арабская Республика также вновь заявляет, что она отвергает решение кнессета от 22 ноября 2010 года об обязательном проведении референдума до любого вывода Израилем своих сил с сирийских Голан и из Восточного Иерусалима — решение, которое нарушает и попирает нормы международного права, запрещающего приобретение территории силой, а также откровенно противоречит соответствующим резолюциям Совета Безопасности.

Правительство Сирийской Арабской Республики подчеркивает, что для того, чтобы обеспечить стабильность на Ближнем Востоке и сохранить авторитет Организации Объединенных Наций, необходимо принять меры для выполнения, без предвзятости и избирательности, всех международных резолюций, направленных на прекращение оккупации Израилем арабских территорий, и использовать положения Женевских конвенций для оказания давления на Израиль, оккупирующую державу, с тем чтобы он выполнил волю международного сообщества, выраженную в многочисленных резолюциях.

Ответ, относящийся к резолюции 70/17

С тех пор, как Израиль оккупировал сирийские Голаны в 1967 году, международное сообщество неоднократно отказывалось признать эту оккупацию и требовало, чтобы Израиль, оккупирующая держава, ушел со всех оккупированных сирийских Голан к линии, существовавшей на 4 июня 1967 года. В резолюции 70/17 от 24 ноября 2015 года, озаглавленной «Сирийские Голаны», Генеральная Ассамблея в очередной раз потребовала, чтобы Израиль ушел со всех оккупированных сирийских Голан к линии, существовавшей по состоянию на 4 июня 1967 года, во исполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности. В резолюции 70/91 от 9 декабря 2016 года, озаглавленной «Оккупированные сирийские Голаны», Генеральная Ассамблея призвала Израиль, оккупирующую державу, выполнить соответствующие резолюции об оккупированных сирийских Голанах, в частности резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности, в которой Совет, среди прочего, постановил, что решение Израиля от 14 декабря 1981 года установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах является недействительным и не имеет международной юридической силы, и потребовал, чтобы Израиль, оккупирующая держава, немедленно отменил свое решение.

Израильская оккупация сирийских Голан продолжается 49 лет. На протяжении этого времени в резолюциях Организации Объединенных Наций к Израилю неоднократно обращался призыв положить конец осуществляемой им оккупации сирийских Голан, непрекращающимся репрессиям в отношении сирийских граждан, страдающих в условиях колониальной оккупации, и вопиющему нарушению международных документов и норм. Тем не менее Израиль продолжает игнорировать резолюции Организации Объединенных Наций и международное право и продолжает оккупацию сирийских Голан в нарушение международных документов и договоров и международного права. При этом он пользуется защитой, предоставляемой некоторыми членами Совета Безопасности.

Сирийская Арабская Республика самым решительным образом осудила заседание, проведенное правительством Израиля, оккупирующей державы, 17 апреля 2016 года на оккупированных сирийских Голанах. В идентичных письмах от 17 апреля 2016 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/2016/354) правительство Сирийской Арабской Республики призвало Организацию Объединенных Наций и Совет Безопасности принять незамедлительные меры и осудить безответственность, вызвавшуюся в

проведении такого заседания, а также потребовать, чтобы подобные безрассудные действия не повторялись впредь, особенно с учетом того, что мероприятие было проведено на оккупированной сирийской территории. 22 апреля 2016 года Координационное бюро Движения неприсоединения опубликовало коммюнике, в котором оно осудило проведение заседания израильского кабинета министров на оккупированных сирийских Голанах, отметив, что решения и заявления, сделанные на этом заседании, являются недействительными и не имеют юридической силы, и потребовало, чтобы Израиль выполнил резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности.

Недавно Израиль вписал новую главу в хронику своих актов расизма и терроризма, оказав прямую материально-техническую поддержку вооруженным террористическим группам, которые используют зону разъединения в качестве убежища в настоящее время, когда Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООНН) оставили свои позиции после того, как некоторые из военнослужащих были похищены этими группами. Кроме того, Израиль неоднократно совершал акты прямой военной агрессии против территории Сирийской Арабской Республики, оказывая поддержку террористам, что является вопиющим нарушением Соглашения о разъединении сил и международного права. Израиль осуществляет доставку оружия и техники в зону разъединения. В пункте 28 доклада Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООНН), опубликованного 14 марта 2016 года, указывается, что Армия обороны Израиля (ЦАХАЛ) должна прекратить размещать неразрешенные вооружения и технику в районе ограничения на стороне «Альфа» и что нарушения режима прекращения огня военнослужащими ЦАХАЛ может привести к эскалации напряженности между двумя сторонами.

Правительство Сирийской Арабской Республики осуждает политику создания поселений, проводимую на оккупированных сирийских Голанах правительством Израиля, игнорирующим соответствующие резолюции Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и Совета по правам человека, последней из которых является резолюция 70/91 Генеральной Ассамблеи, в которой подчеркивается незаконность создания израильских поселений и другой деятельности на оккупированных сирийских Голанах и содержится очередной призыв к Израилю воздержаться от изменения физического характера, демографического состава, организационной структуры и правового статуса оккупированных сирийских Голан и, в частности, воздержаться от создания поселений. Генеральная Ассамблея призвала Израиль воздержаться от продолжающегося строительства поселений.

Правительство Сирийской Арабской Республики осуждает также все действия Израиля, направленные на установление контроля над природными ресурсами на оккупированных сирийских Голанах. Израиль, оккупирующая держава, систематически разграбляет эти ресурсы, полностью игнорируя принцип постоянного суверенитета народов, находящихся под иностранной оккупацией, над их природными ресурсами и нарушая резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности и принятую 22 декабря 2015 года резолюцию 70/225 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную «Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими при-

родными ресурсами». Израиль продолжает осуществлять переброску природных ресурсов оккупированных сирийских Голан и препятствовать находящемуся там сирийскому населению использовать свои природные ресурсы, в том числе водные ресурсы. Израильские оккупационные силы намеренно истощают эти ресурсы и допускают их использование только израильскими поселенцами. Кроме того, Израиль уничтожает все, что находится на прилегающей к линии прекращения огня земле на оккупированных сирийских Голанах, и вырубает растущие там деревья. Израильские оккупационные власти осуществляют переброску воды из озера Масъада на оккупированных сирийских Голанах для нужд фермерских хозяйств поселенцев. Эти действия Израиля, идущие вразрез с нормами международного права и с четвертой Женевской конвенцией 1949 года, стали причиной экономической и экологической катастрофы огромного масштаба для сирийских граждан на оккупированных сирийских Голанах, что привело к значительным материальным потерям.

Израильские оккупационные силы, в очередной раз вопиющим образом нарушая международное право и четыре Женевских конвенции, а также в очередной раз нарушая международно признанные резолюции, конфисковали на оккупированных сирийских Голанах тысячи дунамов земли и несправедливо раздали их прибывшим туда поселенцам для так называемых «сельскохозяйственных проектов». Израильские оккупационные силы приступили к разделу части конфискованных земель между 750 фермерскими хозяйствами, при этом наименьшее из них будет занимать площадь в 65 дунамов. В этом году для расселения на этих фермах было привлечено 90 израильских семей. Ежегодно планируется привлечь около 150 новых семей, пока их общее число не достигнет 750. Помимо этого, израильские оккупационные власти предоставили поселению Нимруд, которое строится на землях, где раньше находились деревни Мадждаль-Шамс, Масъада, Джабата-эль-Хашаб и Айн-Кунья, 40 новых единиц жилья и 10 дунамов земли для туристических объектов. Кроме того, Израиль начал проводить бурение разведочных нефтяных скважин. Израильская компания «Афек» начала бурить нефтяные скважины неподалеку от так называемого «поселения Натур». Она закончила буровые работы на первом разведочном объекте, на котором она пробурила 10 скважин для добычи сирийской нефти. Компания сообщила, что в южной части сирийских Голан ею обнаружен крупный нефтеносный пласт толщиной 350 метров.

Сирийская Арабская Республика осуждает финансирование Европейским союзом обследования, направленного на поощрение «альтернативного туризма» в израильских поселениях на оккупированных сирийских Голанах. О финансировании было объявлено на конференции, состоявшейся в так называемом «поселении Мером-Голан» неподалеку от двух разрушенных сирийских деревень, Баб-эль-Хава и Мувеиса. В обмене идеями и мнениями о способах поощрения туризма на оккупированных сирийских Голанах приняли участие около 100 экспертов и советников по туризму. Эти действия представляют собой явное и вопиющее нарушение резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 70/91.

Правительство Сирийской Арабской Республики вновь призывает государства — члены Европейского союза и Организации Объединенных Наций к отказу от импорта природных ресурсов с оккупированных территорий или производимых там товаров в целях обеспечения соблюдения норм междуна-

родного права и подчеркивает, что Израиль должен соблюдать эти нормы. Кроме того, поселенцы на оккупированных сирийских Голанах экспортируют в Европейский союз вино, на маркировке которого указано «Произведено в Израиле», при том, что на самом деле оно производится на оккупированной территории.

Недавно Израиль в очередной раз продемонстрировал свое намерение продолжать проводить в жизнь политику провокаций, жестокости и произвола против нашего народа на оккупированных сирийских Голанах в нарушение всех международных договоров и норм международного права, в частности международного гуманитарного права, включая четвертую Женевскую конвенцию 1949 года. 25 февраля 2015 года оккупационные силы в нарушение закона вновь арестовали сирийского активиста Сидки аль-Макта, который был освобожден в августе 2012 года, проведя до этого 27 лет в заточении в тюрьмах оккупационного режима. Вскоре после этого, 24 июня 2015 года, они арестовали Фиду Маджида аш-Шаира, Шейха Джаулана Хусейна Абу Заида, Вияма Абу Салиха, Мидада Хатира и Джамалю Рабаху (проживавших в деревне Маджал-Шамс), а также Салиху Кейса Мундира и Саиду Фариса Дабуса (проживавших в деревне Айн-Куния), когда те попытались перекрыть дорогу израильской машине скорой помощи, в которой находился раненый боевик из вооруженной террористической группы, которая действовала в районе разделения при поддержке со стороны Израиля.

Правительство Сирийской Арабской Республики вновь подчеркивает, что систематические произвольные задержания, производимые израильскими оккупационными силами, и сфабрикованные судебные процессы — это часть длинного списка преступлений и нарушений прав человека, совершаемых Израилем в отношении сирийского гражданского населения на оккупированных сирийских Голанах на протяжении вот уже 50 лет, с момента оккупации сирийских Голан. Оно призывает международные органы оказать давление на Израиль, оккупирующую державу, с тем чтобы он согласился немедленно и без каких-либо предварительных условий освободить всех сирийских граждан, находящихся в израильских тюрьмах и местах лишения свободы.

Правительство Сирийской Арабской Республики призывает Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Совет Безопасности, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Председателя Совета по правам человека, Председателя Международного комитета Красного Креста и все правозащитные организации оказать давление на Израиль, оккупирующую державу, с тем чтобы гарантировать надлежащую охрану здоровья сирийских граждан на оккупированных сирийских Голанах, особенно с учетом применения Израилем опасных для окружающей среды методов. Израиль осуществляет захоронение радиоактивных отходов на оккупированных сирийских Голанах, в частности у подножия Джебель-эш-Шейха, в контейнерах с 30-летним сроком службы, которые являются недостаточно прочными и иногда трескаются, что приводит к утечке радиоактивного содержимого в почву и подземные воды. Из-за этого сирийские граждане на оккупированных сирийских Голанах подвергаются повышенному риску онкологических заболеваний: показатель смертности от рака увеличился на 30 процентов. Кроме того, израильские военные лагеря, а также и военные, и гражданские предприятия осуществляют захоронение отходов на оккупированных сирий-

ских Голанах. Израиль также использует не одобренные международными стандартами удобрения, что может отрицательно сказываться на жизни и здоровье сирийских граждан на оккупированных сирийских Голанах.

Правительство Сирийской Арабской Республики также подчеркивает, что вышеупомянутые международные органы должны оказать на Израиль давление, с тем чтобы он прекратил принимать безапелляционные решения, запрещающая гражданам, проживающим на оккупированных сирийских Голанах, посещать свою родину, Сирийскую Арабскую Республику, используя для проезда контрольно-пропускной пункт в Эль-Кунейтре. Эти произвольные меры, принимаемые Израилем, противоречат положениям Женевских конвенций и другим международным нормам и документам. Их единственная цель состоит в том, чтобы, попирая все правовые и моральные принципы, причинить больше материального ущерба и больше душевных и физических страданий сирийским гражданам, проживающим на оккупированных сирийских Голанах. Страдания нашего народа на оккупированных сирийских Голанах также усугубляются тем, что контрольно-пропускной пункт в Эль-Кунейтре контролируется Фронтом «Ан-Нусра» и другими вооруженными террористическими организациями, которые пользуются прямой поддержкой израильских оккупационных сил. Эта ситуация, помимо прочего, приводит к тому, что студенты, проживающие на оккупированных сирийских Голанах, не могут продолжать обучение в сирийских университетах.

Сирийская Арабская Республика также вновь заявляет, что она отвергает решение кнессета от 22 ноября 2010 года об обязательном проведении референдума до любого вывода Израилем своих сил с сирийских Голан и из Восточного Иерусалима. Это решение нарушает и попирает нормы международного права, согласно которому приобретение территории силой запрещено, а также откровенно противоречит соответствующим резолюциям Совета Безопасности.

Сирийская Арабская Республика неизменно заявляет, что для достижения справедливого и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке необходимо, чтобы были выполнены резолюции Организации Объединенных Наций, направленные на прекращение оккупации Израилем сирийских Голан и других арабских территорий, включая наиболее важную из этих резолюций — резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности. Она также продолжает настаивать на необходимости полного выполнения соответствующих международных резолюций, в частности резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, и на соблюдении принципа «земля в обмен на мир», который был положен в основу начавшегося в 1991 году Мадридского мирного процесса. Прискорбно, что международное сообщество предпочитает закрывать глаза на действия Израиля — колониального образования, созданного путем оккупации и экспансии и нисколько не заботящегося о том, чтобы достичь мира. Израиль совершал акты агрессии против государств региона, неоднократно нарушал нормы международного права и положения Устава Организации Объединенных Наций и отвечал на все мирные инициативы уклончиво и с выдвиганием множества оправданий, стремясь закрепить свою оккупацию.

В заключение правительство Сирийской Арабской Республики подчеркивает, что для того, чтобы обеспечить стабильность на Ближнем Востоке и сохранить авторитет Организации Объединенных Наций, необходимо принять меры для выполнения, без предвзятости и избирательности, всех международных резолюций, направленных на прекращение оккупации Израилем арабских территорий, и использовать положения Женевских конвенций для оказания давления на Израиль, оккупирующую державу, с тем чтобы он выполнил волю международного сообщества, выраженную в многочисленных резолюциях.
